



STANDBY



# STAND BY

design  
Favaretto & Partners



È parte della struttura in vista che caratterizza l'estetica di questo piacevole e classico divano. Estetica e funzione che con l'aggiunta dei pannelli laterali e di schiena cambia completamente. Da tradizionale divano per attese e contract diventa un posto protetto dai pannelli insonorizzati e rivestiti in tessuto coordinato, per un lavoro più appartato e per una più personale privacy.

2

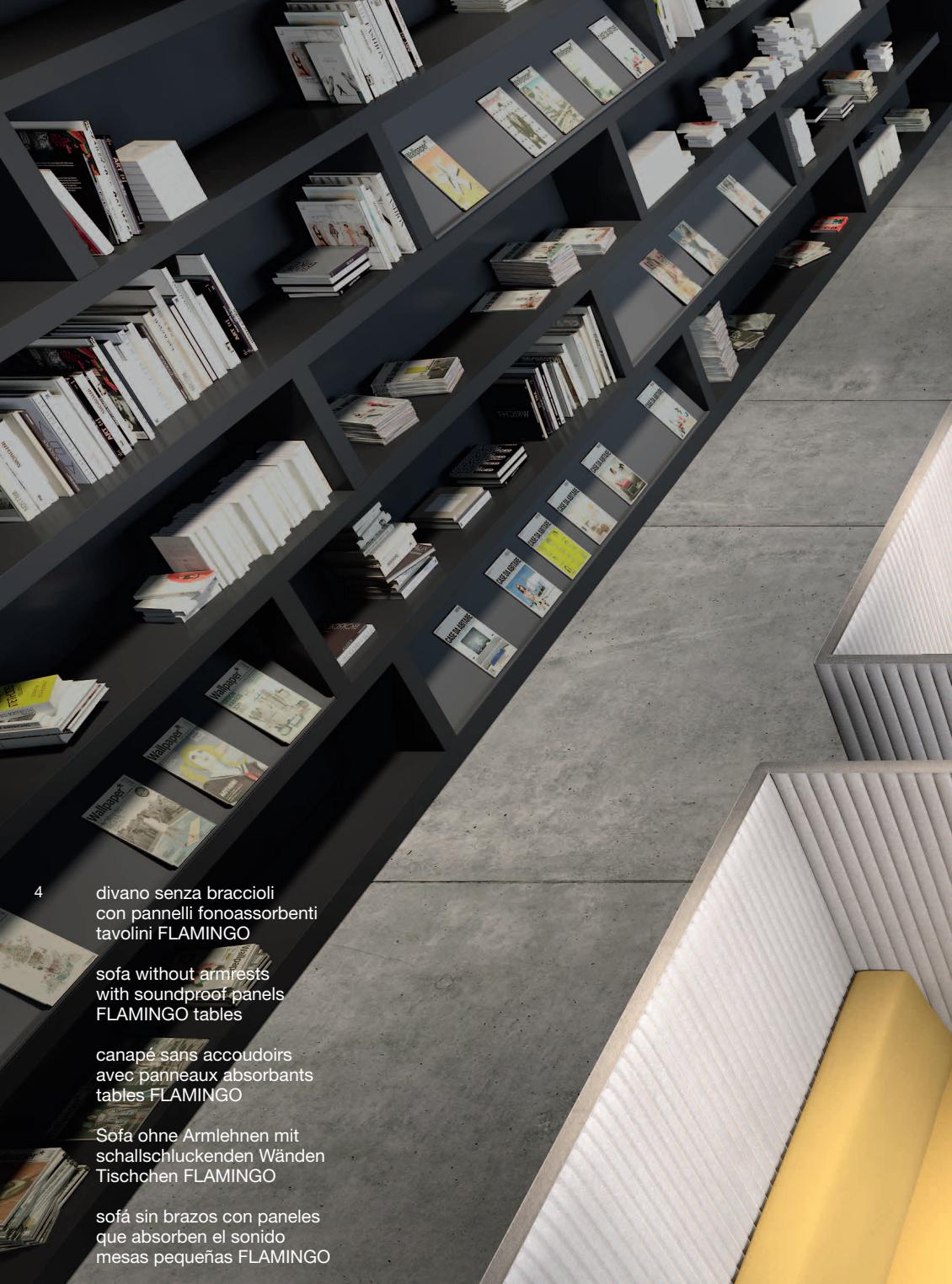
Part of the visible frame adds aesthetic appeal to this attractive classic sofa. With the addition of side and back panels, its aesthetic look and function completely change. From a traditional sofa for reception and contract areas, it becomes a place protected by soundproof panels upholstered in matching fabric for a more secluded workplace and more personal privacy.

Une partie de la structure exposée caractérise l'esthétique de ce séduisant canapé classique. Esthétique et fonction qui grâce à l'ajout des panneaux latéraux et du dossier change complètement. Du canapé traditionnel dédié à l'accueil et à la collectivité, il devient un endroit protégé par des panneaux insonorisés et revêtus en tissu coordonné, pour un travail plus isolé et une intimité plus personnelle.

Es ist Teil des äußereren Aufbaus, der die Ästhetik dieses angenehmen und klassischen Sofas kennzeichnet. Ästhetik und Funktion, die sich durch Hinzufügung der seitlichen und rückseitigen Wände vollkommen wandelt. Vom traditionellen Sofa für Wartezeiten und schlüsselfertige Lösungen wird er zu einem durch die schallschluckenden und in passendem Muster verkleideten Wände geschützten Ort, für einen zurückgezogenen Arbeitsplatz und eine persönlichere Privatsphäre.

Forma parte de la estructura expuesta que caracteriza la estética de este clásico y agradable sofá. Estética y función que con la adjunta de los paneles laterales y el respaldo, cambia completamente. De un tradicional sofá de espera y contract, pasa a ser un lugar protegido por paneles insonorizados y revestidos en tela coordinada, para realizar trabajos de manera más aislada y con una mayor privacidad personal.





4

divano senza braccioli  
con pannelli fonoassorbenti  
tavolini FLAMINGO

sofa without armrests  
with soundproof panels  
FLAMINGO tables

canapé sans accoudoirs  
avec panneaux absorbants  
tables FLAMINGO

Sofá ohne Armlehnen mit  
schallschluckenden Wänden  
Tischchen FLAMINGO

sofá sin brazos con paneles  
que absorben el sonido  
mesas pequeñas FLAMINGO



divano con braccioli  
e pannelli fonoassorbenti  
tavolino METAL TABLE

sofa with armrests  
with soundproof panels  
METAL TABLE

canapé avec accoudoirs  
et panneaux absorbants  
table METAL TABLE

Sofa mit Armlehnen mit  
schallschluckenden Wänden  
Tischchen METAL TABLE

sofá con brazos y paneles  
que absorben el sonido  
mesa pequeña METAL TABLE









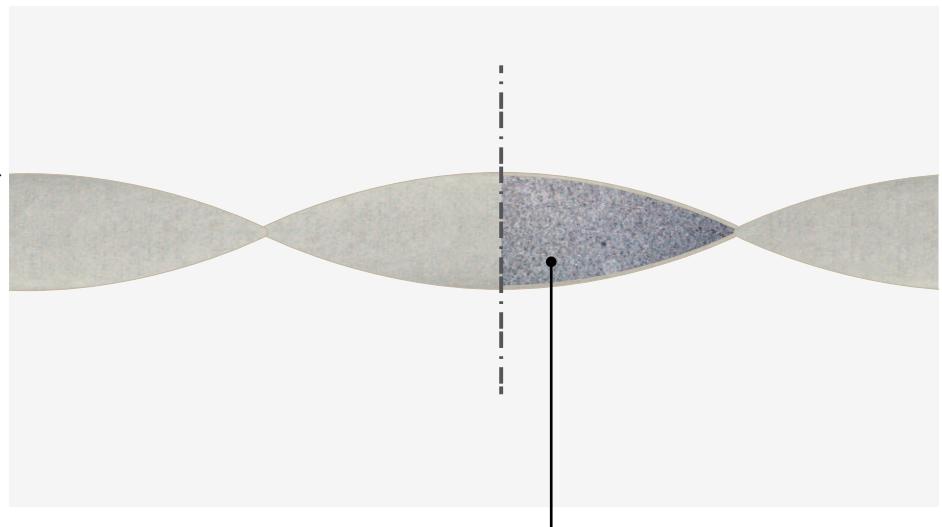
Soundproofing the walls with Europost® fabric makes STAND BY the ideal place to hold meetings or simply take a relaxing break.

L'isolation acoustique des murs en tissu Europost® fait de STAND BY un endroit idéal pour les petites réunions ou simplement une pause relax.

Die Schallisolierung der Wände mit Europost-Gewebe® macht STAND BY zu einem idealen Platz, an dem man kleine Versammlungen abhalten oder einfach eine Entspannungspause einlegen kann.

El aislamiento acústico de las paredes de tejido Europost® hace de STAND BY un lugar ideal para realizar pequeñas reuniones o simplemente realizar una pausa de relax.

## Europost®



13

Tessuto saldato in strisce  
Welded fabric in strips  
Tissu soudé en bandes  
In Streifen verschweißtes Gewebe  
Tejido soldado en tiras

imbottitura in schiuma di poliuretano  
polyurethane foam padding  
garnissage en mousse polyuréthane  
Polsterung aus Polyurethanschaum  
almohadillado de espuma de poliuretano

On request, an additional panel can be supplied upholstered in the same colour and equipped to include a monitor, providing not only visual privacy but also soundproofing against surrounding noise.

Sur demande, il est possible d'ajouter un panneau supplémentaire revêtu de la même couleur et équipé pour l'insertion d'un moniteur, fournissant non seulement l'intimité visuelle mais aussi l'insolation contre les bruits environnants.

Auf Wunsch kann eine zusätzliche, im gleichen Ton verkleidete und für das Einfügen eines Monitors ausgelegte Wand hinzugefügt werden, so dass nicht nur die vor Blicken geschützte Privatsphäre, sondern auch die Schalldämmung gegen Umgebungsgeräusche gewährleistet wird.

A petición es posible añadir un panel suplementario revestido en color y equipado para la inserción de un monitor, que no sólo ofrece privacidad visual, sino también la insonorización contra el ruido ambiental.

# stand by

Design Favaretto & Partners



STAND BY è un divano che si contraddistingue per la sua estetica, si presta per luoghi "open space" offrendo uno spazio dove scambiarsi informazioni, telefonare, preparare documenti in assoluta tranquillità e riservatezza. Con STAND BY si possono creare configurazioni personalizzate e dotate di accessori come tavolini per appoggiare computer portatili. La collezione comprende poltrone singole o divani a due posti e una versione con pannelli laterali e posteriori che creano un'ottima protezione acustica e visiva. La struttura può essere realizzata in tinta unita o con combinazioni di colori.

modelli / models / modèles / Modelle / modelos /

14



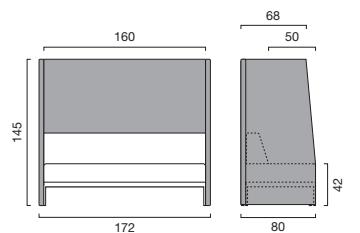
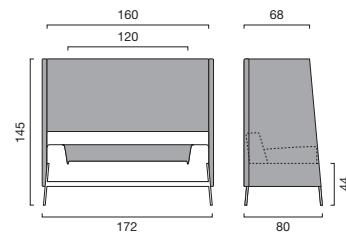
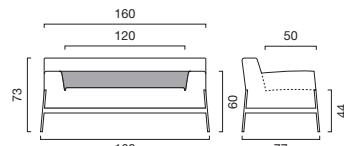
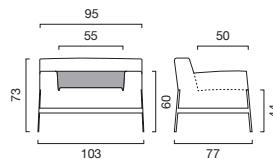
**STAND BY** is a sofa characterized by its aesthetics, suitable for "open space" places, offering an area for exchanging information, call, organize documents in absolute peace and privacy. With **STAND BY**, it is possible to create custom configurations and to provide accessories such as tables to support laptops. The collection includes single armchairs or two-seater sofas and a version with side and back panels that provide an excellent acoustic and visual protection. The structure can be made in solid color or combinations of colors.

**STAND BY** est un canapé qui se distingue par son esthétique. Il est adapté aux « espaces ouverts » en offrant un endroit où échanger des informations, téléphoner ou préparer des documents en toute tranquillité et à l'abri des regards indiscrets. Avec **STAND BY**, il est possible de créer des configurations personnalisées et s'équiper d'accessoires tels que les tables basses pour poser les ordinateurs portables. La collection comprend des fauteuils ou des canapés à deux places et une version avec des panneaux latéraux et arrière qui créent une protection acoustique et visuelle parfaite. La structure peut être réalisée en teinte unie ou avec des combinaisons de coloris.

**STAND BY** ist ein Sofa, das sich durch seine Ästhetik auszeichnet; es eignet sich für Umgebungen "open space" und bietet Raum für den Austausch von Informationen, zum Telefonieren, für die Vorbereitung von Dokumenten, und dies in absoluter Ruhe und Geborgenheit. Mit **STAND BY** ist es möglich, individuelle Konfigurierungen zu kreieren sowie Accessoires wie Beistelltischen für das Abstellen von Laptops hinzuzufügen. Die Kollektion umfasst Sessel oder zweisitzige Sofas sowie eine Version mit seitlichen und hinteren Paneelen, die einen optimalen akustischen und visuellen Schutz bieten. Die Struktur kann uni oder in Farbkombinationen gestaltet werden.

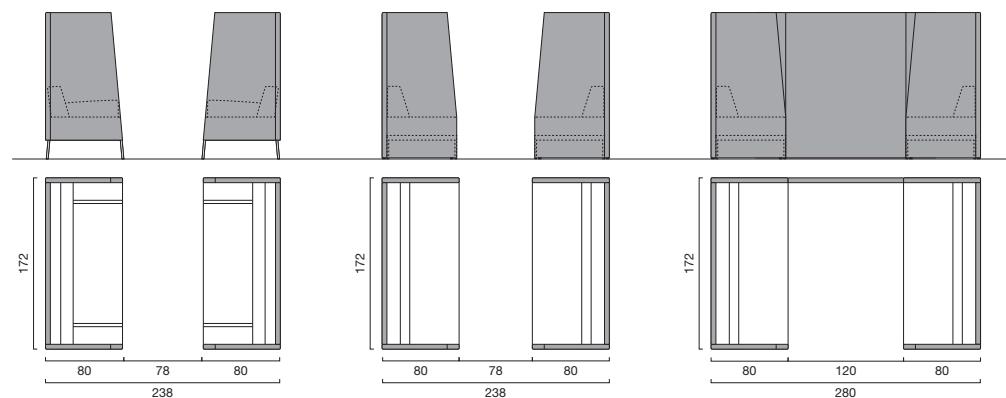
**STAND BY** es un sofá que destaca por su belleza y es ideal para lugares "espacio abierto" al proporcionar un sitio para el intercambio de informaciones, telefonear, preparar los documentos en un lugar de paz y privacidad absolutas. Con **STAND BY** es posible crear configuraciones personalizadas y ofrecer accesorios como mesas de apoyo a los ordenadores portátiles. La colección incluye sillones individuales o sofás de dos plazas y una versión con paneles laterales y traseros que crean una excelente protección acústica y visual. La estructura puede hacerse en un solo color o en combinaciones de colores.

#### dimensioni / dimensions / dimensions / Abmessungen / medidas /



15

#### configurazioni / configurations / configurations / Konfigurationen / configuraciones /



#### finiture / finishes / finitions / Ausführungen / acabados /



black steel



white steel



chrome-plated steel

#### tavolini abbinabili / matching tables / tables assorties / kombinierbare Tischchen / mesas pequeñas en combinación /



flamingo



metal table



low table